

R2 Auslandvermögen der Schweiz – Aktiven Position extérieure nette de la Suisse – Actifs

In Millionen Franken / En millions de francs

Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland ¹ / Investissements directs suisses à l'étranger ¹

Bestand am Jahres- und Quartalsende Etat en fin d'année et de trimestre	Total (2 + 5)	Beteiligungskapital Capital social		Kredite Crédits		Nettoforderungen (3 + 4) Créances nettes (3 + 4)
				Forderungen Créances	Verpflichtungen Engagements	
		1	2	3	4	5
2002	405 229		365 986	68 152	- 28 910	39 242
2003	422 244		386 412	73 322	- 37 490	35 832
2004	453 307		428 591	65 544	- 40 827	24 717
2005	567 752		540 192	74 516	- 46 956	27 560
2006	694 777		631 771	132 096	- 69 091	63 005
2007	734 161		700 180	124 322	- 90 342	33 980
2008	769 882		709 857	148 929	- 88 904	60 025
2009	851 997		794 163	166 545	- 108 712	57 834
2010	877 705		793 424	176 988	- 92 707	84 281
2011	933 341		821 365	192 254	- 80 279	111 975
2009 IV	851 997		794 163	166 545	- 108 712	57 834
2010 I	853 785		796 729	168 534	- 111 478	57 056
2010 II	870 382		801 479	176 178	- 107 275	68 903
2010 III	878 900		811 569	166 919	- 99 588	67 331
2010 IV	877 705		793 424	176 988	- 92 707	84 281
2011 I	896 291		812 109	177 887	- 93 705	84 183
2011 II	856 640		780 398	166 614	- 90 372	76 242
2011 III	897 753		799 273	180 432	- 81 952	98 480
2011 IV	933 341		821 365	192 254	- 80 279	111 975

Schweizerische Portfolioinvestitionen im Ausland sowie Derivate und Strukturierte Produkte Investissements de portefeuille suisses à l'étranger ainsi que produits dérivés et structurés

Bestand am Jahres- und Quartalsende Etat en fin d'année et de trimestre	Total (2 + 5)	Schuldtitle Titres de créance			Dividendenpapiere Titres de participation			Derivate und Strukturierte Produkte ⁵ Produits dérivés et structurés ⁵	
		Total (3 + 4)	Anleihen und Notes Emprunts obligataires et notes	Geldmarktpapiere ² Papiers monétaires ²	Total (6 + 7)	Aktien ³ Actions ³	Kollektivanlagen ⁴ Placements collectifs ⁴		
		1	2	3	4	5	6	7	8
2002	735 535	432 836	402 985	29 850	302 700	184 468	118 231	.	
2003	831 957	468 733	433 529	35 205	363 223	224 784	138 439	.	
2004	877 581	493 437	460 571	32 866	384 145	228 174	155 971	.	
2005	977 086	507 422	464 530	42 892	469 664	250 248	219 416	79 899	
2006	1 093 842	579 490	517 988	61 502	514 353	263 135	251 218	113 568	
2007	1 218 243	642 784	553 913	88 871	575 459	277 530	297 929	138 867	
2008	967 596	628 842	542 532	86 310	338 755	143 362	195 392	234 862	
2009	1 108 737	697 677	610 534	87 142	411 061	198 734	212 327	171 252	
2010	1 050 267	635 553	576 023	59 530	414 715	201 530	213 184	175 815	
2011	1 020 798	619 441	558 948	60 493	401 357	208 078	193 280	186 488	
2009 IV	1 108 737	697 677	610 534	87 142	411 061	198 734	212 327	171 252	
2010 I	1 131 471	706 451	617 741	88 710	425 020	207 233	217 788	168 912	
2010 II	1 078 836	687 823	609 468	78 355	391 013	182 229	208 784	188 730	
2010 III	1 090 887	685 733	614 185	71 548	405 154	194 442	210 712	186 557	
2010 IV	1 050 267	635 553	576 023	59 530	414 715	201 530	213 184	175 815	
2011 I	1 069 268	634 569	575 548	59 020	434 699	215 621	219 078	169 383	
2011 II	1 045 369	614 068	558 738	55 331	431 301	222 588	208 713	172 270	
2011 III	1 010 328	623 526	564 479	59 047	386 802	195 219	191 583	201 021	
2011 IV	1 020 798	619 441	558 948	60 493	401 357	208 078	193 280	186 488	

¹ Schweizerische Beteiligungen von 10% und mehr am Kapital von Unternehmen im Ausland und das Nettovermögen von Filialen im Ausland. Im 1. Quartal 2004 Erweiterung der Anzahl der befragten Unternehmen.
Participations suisses d'au moins 10% au capital d'une entreprise sise à l'étranger et actifs nets des succursales à l'étranger. Au 1^{er} trimestre 2004, extension du nombre des entreprises participant à l'enquête.

² Bis 1997 nur Geldmarktpapiere, die von Banken gehalten werden.
Jusqu'en 1997, uniquement les papiers monétaires en mains de banques.

³ Bis 3. Quartal 2007 inklusive Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Closed-End-Struktur.
Jusqu'au 3^e trimestre 2007, y compris les parts de placements collectifs fermés.

⁴ Bis Ende 2004 nur *Anlagefondszertifikate*. Vom 1. Quartal 2005 bis 3. Quartal 2007 nur Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur. Anteile an Kollektivanlagen mit Closed-End-Struktur wurden unter den *Aktien* verbucht. Ab 4. Quartal 2007 alle Anteile an Kollektivanlagen (sowohl mit Open-End als auch mit Closed-End-Struktur).
Jusqu'à fin 2004, *Parts de fonds de placement*. Du 1^{er} trimestre 2005 au 3^e trimestre 2007, seules les parts de placements collectifs ouverts figuraient sous ce poste, alors que les parts de placements collectifs fermés étaient comptabilisées sous *Actions*. Depuis le 4^e trimestre 2007, ce poste englobe toutes les parts de placements collectifs (ouverts et fermés).

Übrige Aktiven (ohne Währungsreserven) / Autres actifs (sans les réserves monétaires)

Bestand am Jahres- und Quartalsende Etat en fin d'année et de trimestre	Total (2 + 8)	Kredite an das Ausland (Forderungen) Crédits accordés à l'étranger (créances)						Übrige Autres	
		Total (3 + 6 + 7 + 8)	von inländischen Banken ⁶ de banques sises en Suisse ⁶		von inländischen Unternehmen d'entreprises sises en Suisse	von der öffentlichen Hand de collectivités publiques	von der Nationalbank de la Banque nationale		
			Total (4 + 5)	an Banken au secteur bancaire					an Kunden au secteur non bancaire
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
2002	889 556	781 940	646 090	549 577	96 513	126 266	495	9 088	107 617
2003	824 799	761 092	626 246	526 516	99 730	124 971	484	9 391	63 707
2004	820 485	754 471	613 545	482 693	130 852	131 243	473	9 209	66 014
2005	1 038 517	948 618	744 367	599 608	144 759	184 926	8 752	10 573	89 900
2006	1 057 924	943 435	739 126	581 195	157 931	185 571	8 954	9 785	114 488
2007	1 406 540	1 274 229	1 013 141	812 726	200 415	239 281	6 167	15 641	132 310
2008	1 019 399	918 016	613 442	447 706	165 736	224 668	445	79 461	101 383
2009	894 901	826 954	555 022	411 196	143 826	238 434	451	33 047	67 946
2010	758 692	704 425	463 086	318 014	145 072	239 516	455	1 368	54 267
2011	780 124	733 340	472 242	324 273	147 969	245 008	816	15 274	46 783
2009 IV	894 901	826 954	555 022	411 196	143 826	238 434	451	33 047	67 946
2010 I	874 117	809 479	560 143	411 919	148 224	238 391	456	10 490	64 638
2010 II	811 951	757 551	518 256	364 869	153 387	236 215	958	2 122	54 400
2010 III	775 802	720 724	489 739	340 004	149 735	228 768	463	1 755	55 078
2010 IV	758 692	704 425	463 086	318 014	145 072	239 516	455	1 368	54 267
2011 I	740 579	684 869	428 250	277 888	150 362	249 808	674	6 136	55 711
2011 II	712 958	661 390	425 319	280 044	145 275	234 461	483	1 128	51 568
2011 III	764 107	712 099	445 563	297 627	147 936	242 420	756	23 360	52 008
2011 IV	780 124	733 340	472 242	324 273	147 969	245 008	816	15 274	46 783

Währungsreserven der Nationalbank / Réserves monétaires de la Banque nationale

Bestand am Jahres- und Quartalsende Etat en fin d'année et de trimestre	Total (2 bis 5) (2 à 5)	Gold ⁷	Devisenanlagen ⁸	Reserveposition beim IWF	Sonderziehungsrechte (SZR)	Übrige ⁹ Autres ⁹
		Or ⁷	Placements de devises ⁸	Position de réserve au FMI	Droits de tirage spéciaux (DTS)	
1	2	3	4	5	6	
2002	85 349	29 340	52 941	2 670	399	—
2003	86 047	27 128	56 312	2 562	46	—
2004	84 462	21 639	60 708	2 035	80	—
2005	75 794	28 050	46 585	1 080	79	—
2006	78 668	32 221	45 592	557	331	- 33
2007	85 029	34 776	49 468	406	282	97
2008	78 887	30 862	47 063	725	245	- 6
2009	139 664	38 186	94 680	1 231	5 556	12
2010	252 446	43 988	202 742	1 068	4 670	- 23
2011	311 394	49 380	254 254	3 135	4 621	4
2009 IV	139 664	38 186	94 680	1 231	5 556	12
2010 I	171 267	39 450	125 089	1 211	5 520	- 2
2010 II	276 334	45 018	224 891	1 139	5 408	- 123
2010 III	264 348	42 724	215 403	1 122	5 114	- 15
2010 IV	252 446	43 988	202 742	1 068	4 670	- 23
2011 I	256 100	43 999	206 083	1 314	4 700	4
2011 II	244 706	42 438	196 003	1 971	4 312	- 17
2011 III	336 581	48 981	282 220	2 880	4 570	- 2 070
2011 IV	311 394	49 380	254 254	3 135	4 621	4

⁵ Bis 4. Quartal 2007 nur Derivate von Banken und Versicherungen. Ab 1. Quartal 2008 Derivate von allen Branchen.

Jusqu'au 4^e trimestre de 2007, produits dérivés des banques et des assurances. A partir du 1^{er} trimestre de 2008, produits dérivés de toutes les branches.

⁶ Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein, seit 1999 ohne Wertschriftenleihe. Seit dem 4. Quartal 2003 Änderung in der Berichterstattung der Banken.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sans les prêts de titres depuis 1999. Depuis le 4^e trimestre 2003, modification apportée dans les relevés des banques.

⁷ Seit dem 2. Quartal 2000 wird der Goldbestand zum Marktwert bewertet. Bis zum 1. Quartal 2000 wurde der Goldbestand zum offiziellen Paritätswert von 4 596 Franken pro Kilogramm ausgewiesen.

Depuis le 2^e trimestre 2000, l'or est évalué à sa valeur de marché. Jusqu'au 1^{er} trimestre 2000, l'or était évalué au prix officiel de 4 596 francs le kilogramme.

⁸ Seit dem 2. Quartal 2005 ohne freie Aktiven.

Depuis le 2^e trimestre 2005, sans les actifs libres.

⁹ Seit dem 2. Quartal 2003 werden die Währungshilfekredite bei den übrigen Aktiven verbucht.

Depuis le 2^e trimestre 2003, les crédits d'aide monétaire sont compris dans les Autres actifs.